

thứ 4

Khu vực thu gom

LỊCH TRÌNH THU GOM RÁC 2025 (REIWA 7)

ベトナム語

水曜日

Xem thêm

mặt sau nhé

Dùng bao

rác quy

định, bỏ

rác đúng

nơi

trước

8h

ngày quy

định

Nhựa

thứ 4 hàng

○ Xử lý rác theo các qui định sau

- 1 toàn phần đều là nhựa
- 2 không quá bẩn
- 3 cho vào bao rác qui định



- Loại bỏ vết dầu, vết bẩn bằng cách rửa sơ và phơi ráo
 - Nếu được nên gỡ nhãn giá, các thứ
- ※ Trường hợp gỡ không hết, còn sót vết cũng được

Bình nước

Tháng4	Tháng5	Tháng6	Tháng7	Tháng8	Tháng9	Tháng10	Tháng11	Tháng12	Tháng1	Tháng2	Tháng3
2・23	14・28	11・25	9・23	6・27	10・24	8・22	12・26	10・24	14・28	11・25	11・25

① Gỡ nắp - nhãn
② Nắp và nhãn vứt vào ngày 「nhựa」
③ làm bẹp (đạp nhẹ)
④ Vứt rác

Chỉ thu gom loại chai có dấu PET
Bình nước lớn (water server), bình nhựa PVC vứt vào ngày 「nhựa」

Lon

Tháng4	Tháng5	Tháng6	Tháng7	Tháng8	Tháng9	Tháng10	Tháng11	Tháng12	Tháng1	Tháng2	Tháng3
2	14	11	9	6	10	8	12	10	14	11	11

① Rửa
② Vứt rác

○ Loại lon - lon nước ép quả - bia
lon thịt - cá

Loại lon dưới đây vứt vào ngày 「rác không cháy」
1 lon có cạnh hơn 18cm (ngoại trừ lon nước giải khát)
2 lon quá bẩn

bình xịt, bình gas
vứt vào ngày 「bình xịt」

Bình xịt

Tháng4	Tháng5	Tháng6	Tháng7	Tháng8	Tháng9	Tháng10	Tháng11	Tháng12	Tháng1	Tháng2	Tháng3
30		4	2・30		3	1・29		3	7	4	4

① Dùng hết
② vứt

○ Loại
Bình xịt (diệt côn trùng - keo tóc - sơn)

Bình xịt Bình Gas

không đục lỗ

Phải chắc chắn sử dụng hết
Hướng dẫn: khi lắc bình không nghe 「lách cách」
Bình bị rỉ sét nhiều thì vứt vào ngày 「rác không cháy」

Chai

Tháng4	Tháng5	Tháng6	Tháng7	Tháng8	Tháng9	Tháng10	Tháng11	Tháng12	Tháng1	Tháng2	Tháng3
23	28	25	23	27	24	22	26	24	28	25	25

※ Phân loại chai màu và chai trong
※ Đừng cho vào bao rác, sắp chai vào thùng

chai trong Bỏ chai nằm ngang chai màu

○ chai
gia vị - rượu
nước trang điểm - thuốc
nước ép quả

Chai vỡ, chai màu trắng sữa vứt vào ngày 「rác không cháy」,
Để tránh nguy hiểm nên dùng giấy báo gói lại rồi vứt
Nắp chai vứt vào ngày 「rác không cháy」

Hộp giấy

Tháng4	Tháng5	Tháng6	Tháng7	Tháng8	Tháng9	Tháng10	Tháng11	Tháng12	Tháng1	Tháng2	Tháng3
16	21	18	16	20	17	15	19	17	21	18	18

① rửa
② cắt
③ phơi
④ Xếp gọn
⑤ vứt

○ chai
hộp giấy (hộp sữa - rượu - nước ép quả - ...)
hộp giấy bên trong màu bạc (lớp nhôm mỏng)

Rác không cháy

Tháng4	Tháng5	Tháng6	Tháng7	Tháng8	Tháng9	Tháng10	Tháng11	Tháng12	Tháng1	Tháng2	Tháng3
16・30	21	4	2・16・30	20	3	1・15・29	19	3	7・21	4・18	4

Đồ điện cỡ nhỏ Quạt sưởi・máy sưởi
1 xả hết dầu hỏa
2 lấy bình dầu ra khỏi máy
3 úp ngược máy và bình dầu

Thủy tinh・mảnh vỡ・dao Kính (nhỏ) dù Xe đạp

computer sau khi xóa dữ liệu đem đến trung tâm vệ sinh
tháo pin - bình sạc
Để tránh nguy hiểm, hãy dùng giấy hoặc vải bọc mảnh vỡ - dao

Đồ nội thất

Vật dụng thủy ngân

Tháng6	Tháng9	Tháng12	Tháng3
18	17	17	18

bóng đèn điện・vật dụng thủy ngân

Để tránh bị vỡ vụn:
cho vật vào hộp
hoặc gói vật bằng giấy báo
Rồi cho vào bao rác

Vật kích cỡ lớn

Đồ nội thất sofa

Nệm (không lò xo)

Cách vứt bỏ nệm lò xo
1 tháo rời lò xo
2 phân loại: vải・đệm mouse・lò xo

2 lần n hàng tuần
(rác đốt được)

Vật liệu dễ cháy

Rác thực phẩm

Khay nhôm bạc

Cao su

Cành cây số lượng ít

Vắt ráo nước rác thực phẩm

Nhánh cây đường kính không quá 5cm, chiều dài không quá 1m, phơi khô trước khi vứt bỏ

Các đồ vật có gắn kim loại, nếu không thể tháo gỡ được thì thải bỏ vào ngày Rác Không Đốt.

Cỏ

Cách vứt bỏ

1 Sau khi để khô cho vào bao rác

2 1 lần vứt 1 bao

Không vứt bỏ ‘thiết bị dùng sạc điện’ ở điểm thu gom

20cm

Thu nhận pin sạc, thiết bị sạc (miễn phí)

Thiết bị dùng sạc điện nếu không dùng nữa thì đem đến Ủy ban hoặc Trung tâm chi nhánh

※Thiết bị điện cỡ lớn vui lòng đem đến Trung tâm vệ sinh

Đội vệ sinh không thu gom	Rác chưa phân loại	Những bao rác không đúng luật sẽ bị dán giấy「vi phạm quy tắc」, phân loại lại Nếu chưa biết cách phân loại, vui lòng liên hệ Phòng Môi trường sống
	Lượng rác nhiều	Lượng rác lớn phát sinh cùng một lúc khi chuyển nhà, tổng vệ sinh. Liên hệ trước với Trung Tâm vệ sinh và tự đem đến, hoặc nhờ công ty xử lý rác thải thông thường được thành phố cấp phép xử lý.
	Rác hoạt động kinh doanh (chất thải kinh doanh thông thường) (chất thải công nghiệp)	Không thu gom rác thải liên quan đến hoạt động kinh doanh. (vật dụng trong kinh doanh sử dụng tại nhà cũng không thu gom) Vui lòng liên hệ công ty xử lý rác thải chuyên nghiệp.
	Rác thải không thể tiêu hủy (khó xử lý) ※không thu gom các vật liệu nguy hiểm và độc hại	Sơn, dầu thải Thuốc trừ sâu xà-bàn Bình chữa lửa Cục lọc điều hòa Bộ phận máy Chất thải xây dựng Hộp mực Bình sạc Đồ sạc điện Dụng cụ làm vườn
	Luật tái chế thiết bị gia dụng (xem trang sau)	Tivi, máy điều hòa, tủ lạnh/tủ đông, máy giặt/máy sấy quần áo thuộc Luật Tái chế Thiết bị Gia dụng không được thu gom. (Kể cả các bộ phận tháo rời cũng không thu gom) Vui lòng xem trang sau để biết hướng dẫn xử lý. Phải trả phí tái chế. tivi Máy điều hòa Tủ lạnh Tủ đông Máy giặt Máy sấy quần áo

おいくら? なら
不要品を捨てるより
手軽に早く売れるかも!

家電 家具 趣味品 よく売れています!

ここが便利!

おいくら3つのポイント!

大型や重いモノも買取対象

買取価格を比較して選べる

最短当日に自宅まで引き取り可能

Step1
商品情報を入力し査定依頼

Step2
査定結果を比較し買取店を選択

Step3
手間なく不要品を売却

スマホでアクセス

Dự án giảm rác thải

Thành phố・người dân・doanh nghiệp đang cùng hợp tác trong 「dự án giảm rác thải」 để giảm rác cháy được

Áo, quần

Áo, quần không dùng thì đem đến thùng thu gom áo, quần!
Sau khi thu gom, chúng tôi gửi đến các quốc gia đang cần

Các loại giấy

Nếu thoát nhìn bạn nghĩ đó là 「giấy」 hãy tái chế nó
Tất cả các loại giấy sạch(giấy báo, tờ quảng cáo, giấy gói hàng...) Chủ nhật thủ hàng tháng là 「ngày dọn dẹp tủ lạnh」!

Vứt hết nước

Trước khi vứt

Vứt kỹ!

Hoạt động 3 HẾT

Sử dụng hết

Ăn hết

Hoạt động Fujinomiya 3010

Các ngày làm việc của Trung Tâm vệ sinh

Thời gian

Thứ hai~Thứ sáu 8:30~12:00、13:00~15:00

Thứ bảy・CN tuần thứ 3 8:30~12:00

※xuất trình bằng lái hoặc giấy tờ có thể xác minh địa chỉ

Các ngày không thu gom rác

Từ ngày 4 (CN) ~6 (Thứ 3) tháng 5

Từ ngày 2 (CN) ~5 (Thứ tư) tháng 11

Từ ngày 1 (Thứ năm) ~4 (CN) tháng 1

Các ngày nghỉ của Trung Tâm vệ sinh

CN hàng tuần (trừ CN tuần thứ 3)

Từ ngày 4(CN)~6 (Thứ ba) tháng 5

Từ ngày 2(CN)~5 (Thứ tư) tháng 11

Từ ngày 31/12(Thứ tư)~4/1 (CN)

Mọi thắc mắc về thu gom rác, phân loại rác xin liên hệ:

Phòng Môi Trường & Đời Sống TP Fujinomiya

TEL 0544-22-1137

Mọi thắc mắc về việc tiếp nhận rác thải xin liên hệ

Trung Tâm vệ sinh TP Fujinomiya
(Yamamiya 3678-4)

TEL 0544-58-2667